

# RACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orășenești și raionale P.M.R. Arad și al sfatului popular orășenesc și raional

Arad, anul XVI nr. 4600

4 pag. 20 bani

Martă, 2 iunie 1959.

Vesti de la uzinile

"30 Decembrie"

Întrecerea tinerilor  
preparatori

Tinerii din cele 6 brigăzi UTM ale secției preparatoare de la uzinile "30 Decembrie" și-au depășit planul lunii mai cu peste 12 la sută. Printre brigăzile UTM cu cele mai bune rezultate distingem brigăzile conduse de mestesugile Viorica Câpraru și Constanța Ilie, care și-au depășit planul cu 26, respectiv 20 la sută. În întrecerea socialistă desfășurată s-au evidențiat prin rezultatele obținute, bobinatoarele Maria Dragos și Viorica Câpraru care și-au realizat planul în proporție de 138, respectiv 124 la sută.

Din viața unei brigăzi  
de întreținere a  
utilajului

La îndeplinirea și depășirea planului, o contribuție deosebită o are brigada de întreținere utilaj din șefiaza I-II a uzinelor "30 Decembrie", condusă de tehnicianul Gheorghe Moțiu. Din această brigăză fac parte M. Colompar, Alexandru Kovacs, Francisc Reisz și alții, care sunt fruntați în producție. Războala de reparație de el funcționează normal, toate piesele necesare sunt înlocuite cu pieze noi bine ajustate. El reușește să dea răzbunul în funcție cu două trei zile înainte de termenul prevăzut, neavând nici o reclamație din partea mașinilor din șefiaza. Din contră arătă numai laude despre munca lor.

Nu același lucru putem spune despre alii membrii din această brigăză ca Stefan Turcan, Gh. Iacob și Stefan Lucaci, care nu caută să și ridică calificarea profesională pentru a da reparații de bună calitate. În urma reparațiilor execute de el, sunt multe reclamații și răzbunul reparat nu dă randamentul necesar.

GHEORGHE LUPU, coresp.

## Avansați la întreținerea culturilor

Colectivistii din Flintele a cordă o mare atenție întreținerea culturilor. Acest lucru este vizit de faptul că sfecă de zahăr și floarea-soarelui (total 98 ha) au fost prăsite de trei respectiv două ori. La primul, prima prăsilă se apropie de sfîrșit. În vedere asigurării unor recolte mari colectivistii

au dus lupta cu succes împotriva dăunătorilor care său invadat la sfecă de zahăr, floarea-soarelui și cartofi. La lotul semincer de grâu s-a efectuat securizul, lucrarea urmând a se face și la orz.

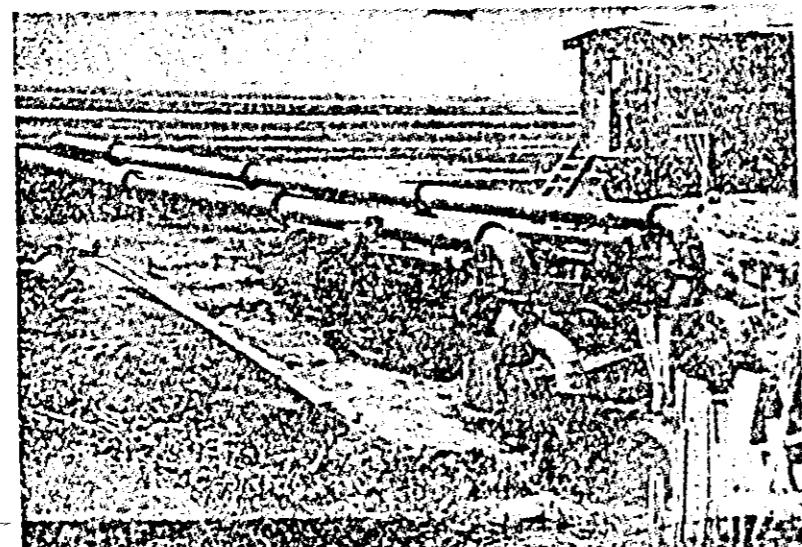
S-au executat trei prăsilă și la unele culturi din grădina de legume și zarzavaturi.

### PREGĂTIRI PENTRU RECOLTARE

#### În Șiriu...

În atelierul de reparat uzelte agricole al gospodăriile collective din Șiriu se menține de strângere a recoltelor și a determinat pe colectivistii din Tisa Nouă să la măsurile cunvente. Conducerea gospodării a ordonat în astăzi lucrările încă din pregătirile ce se fac acum strângerea recoltelor de pășoase să se termine în maximum 10 zile. În acest sens au fost puse la punct două secerători-legători, lacătări și în reparări; au fost rezervate și puse în stare de funcționare un selector mecanic, o grebilă mecanică, un rutier și două remorci. În reparație se mai găsesc un rutier. S-au procurat 600 kg sfoară manilă.

Ing. GH. BALABAN,  
coresp.



Terenuri, altă dată săpătă de pătrăgă, papură, rogoz au devenit acum proprietatea plantelor cultivate. Sub acțiunea conștientă a membrilor, G.A.S. Cea dispune azi de o rezervație care se întinde pe mai multe zeci de ha.

În cîșeu: stația de pompăre a apel.

## Adunarea festivă consacrată Zilei internaționale a copilului

Ieri după-măsă, sala Palatului cultural a devenit reînchisă pentru marele număr de copii și părinți care au venit la adunarea festivă consacrată Zilei Internaționale a copilului, organizată de Comitetul orășenesc al femelor din orașul nostru.

La masa prezului au luat parte tovarășii: Gheorghe Telecan, secretar al Comitetului orășenesc P.M.R., Ana Ionescu, președintă Comitetului orășenesc, Rozalia Lazareanu, secretar al femelor, Rozalia Lazareanu, secretar al Comitetului orășenesc UTM, dr. Victoria Vrable Benchea, Eliza Toma, In-

spector de artă, și multe alte femei fruntașe în producție și în activitatea obștească, gospodărie. A luat apoi cuvîntul tov. Maria Ulrich, vicepreședinte al Comitetului orășenesc al feminelor, care a vorbit despre însemnatatea Zilei Internaționale a copilului. Vorbitoarea a scos în evidență, grija partidului și guvernului pentru copiii oamenilor muncii din țara noastră, condițiile de viață și de învățătură a acestora, realizările regimului nostru democrat-popular.

După conferință a urmat un frumos program artistic.

## Colectivistii din Șag muncesc cu avint

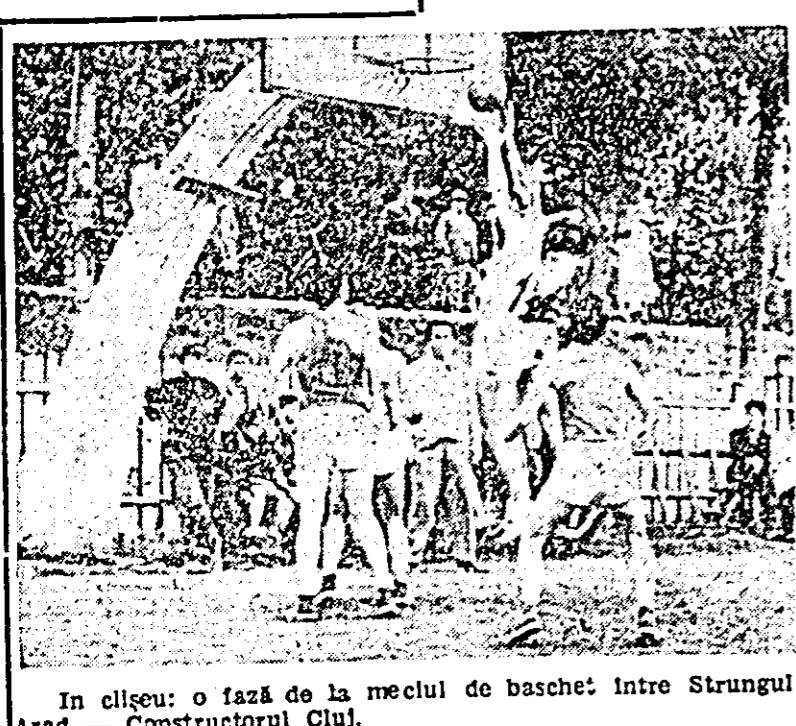
În fiecare zi, un mare număr de colectivisti participă la execuția lucrărilor agricole actuale. În timp ce se lucrează la reparatul mașinilor, pregătind astfel campania de seceră, sute de famili, bărbați și femei, tineri și vîrstnici, lucrează la întreținerea culturilor prăsoare. În această privință s-au obținut rezultate satisfăcătoare.

Pînă mai zilele trecute prăsul porumbului s-a executat pe o suprafață de peste 440 ha, iar floarea-soarelui a fost prăsita de două ori pe 60 ha.

(Continuare în pag. II-a)

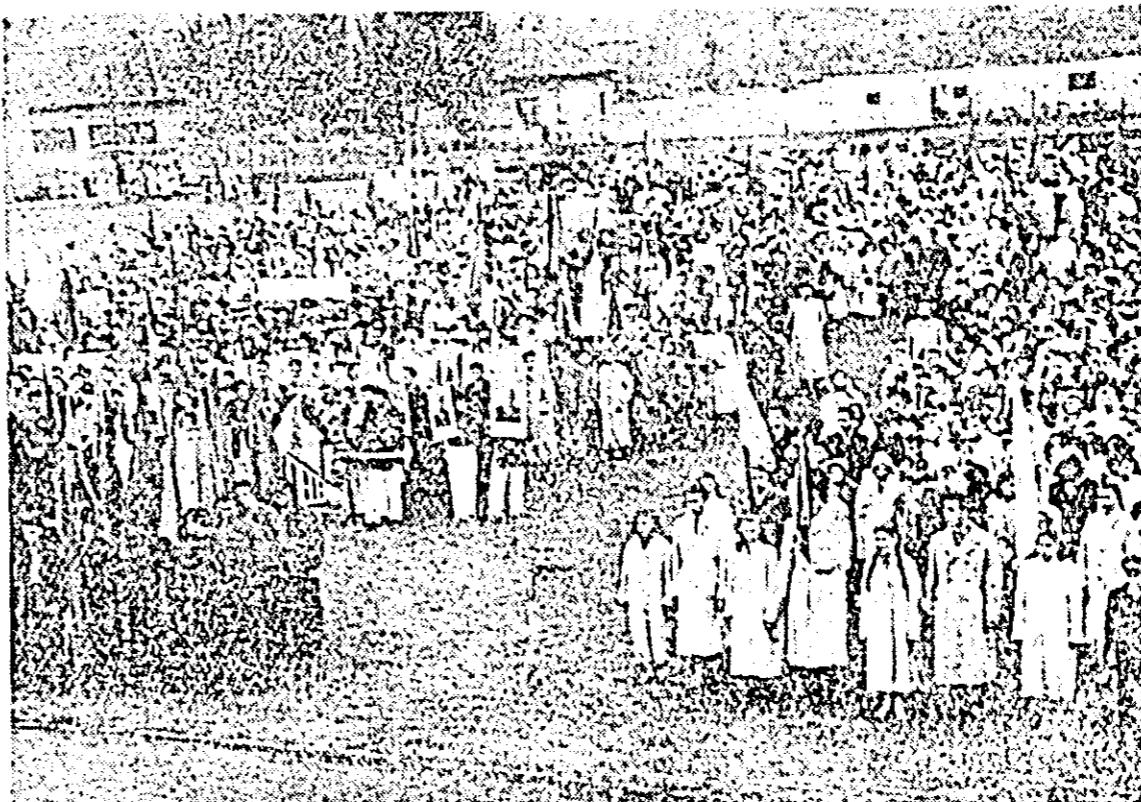
### Cititi în pag. II-a rubrica noastră

Short



In cîșeu: o fază de la meciul de baschet între Strungul Arad — Constructorul Cluj.

## Duminică s-a desfășurat festivalul orășenesc al tineretului



Mii de tineri au participat la mitingul de pe stadionul C.F.R.

## Cînd acorzi tineretului condiții de muncă și încredere

Puțini dintre clitorii noștri au avut prilejul să cunoască atelierul-școală "Vasile Rosetti" în care se pregătesc muncitorii pentru toate fabricile din țară. În edificiul acestui atelier fiecare sală, fiecare mașină sau inovație, totul îți vorbește despre muncă și dragoste cu care se pun la dispoziția tineretului nostru, condițiile cele mai bune pentru pregătirea lor.

S-a muncit mult timp astăzi. Au pus mâna cu totii. Maiștrii, lucrătorii, ucenii, toti au lucrat cot la cot.

Au făcut muncă voluntară. Zile înregătări au muncit pentru ca pe liceul citorii săndramate în care erau garajele unui patruș să ridice minunatul atelier. În anii 1955-1956 s-a ridicat hala de uzină frumoasă, spațioasă, luminosă, modernă. În 1956 s-a dărâmât magazia de materiale, iar în locul ei s-a construit o turnătorie modernă, cu două cubilouri pentru fontă și pentru bronz, două cupoane, instalații anexe. În 1957 toate au fost gata. Dar munca n-a inceput. În 1957-1958 s-au dărâmât alte magazi.

S-au construit alte ateliere de electricitate, lăcașuri, forță pentru instrucția elevilor.

Duminică s-a desfășurat în orașul nostru festivalul orășenesc al tineretului.

Înălță dimineață din toate colțurile orașului tinerii îmbrăcați în haine de sărbătoare au intrat în sărbătoare și într-o atmosferă patriotică de înfrumusețare a orașului, de colectare a flerului vechi etc. Prin acum în tineri începă mitingul. În cîndă timpul plouă, mulii de tineri au participat la miting pentru a-și manifesta dorința de a lupta din toate puterile pentru a menține și consolidă pacea în lumea încreză.

Ora 10. La tribuna frumos păvăzată cu lozincă și draperie au luat loc tov. Ioan Baba, prim-secretar al Comitetului orășenesc P.M.R., Matel Marin Dumitrescu, șeful secției agitație și propagandă a Comitetului regional P.M.R., Iuliu Zoller, Gh. Telecan, secretar al Comitetului orășenesc P.M.R., Matel Marin, Rozalia Lazareanu, secretar al Comitetului orășenesc U.T.M., Gh. Duma vicepreședinte al Comitetului executiv al Statului popular orășenesc, Ioan Dloniște președintele Consiliului sindical raional, numeroși activiști de partid și de stat, tineri fruntași în producție.

In acordurile unui mars își face apariția un grup de tineri purtând cu mândrie înălțării pălării cu mitingul de la orașul nostru festivalul orășenesc U.T.M. În garda drapelului păsesc pilii de încredere în viitor tineri fruntași în producție ca Lucia Chineșan, Lucretia Zogoreanu, Elena Marcu de la uzinile "30 Decembrie". Fr. Crăciun, Gh. Dimitrov, precum și alții tineri care în cîstea festivalul orășenesc al tineretului au obținut rezultate frumoase în producție. Urmează apoi un grup de steaguri format din elevii școlilor profesionale din Arad. În rînd cu tinerii din oraș au venit să aducă salutul lor festivalul orășenesc săute de plonieri purtând în mână drapele și flori. Prin fața tribunei au trecut apoi tinerii de la Atelierele C.F.R., de la uzinile "30 Decembrie", de la I. Ranghet, harnicii construcție de vagoane de la uzinile "Gh. Dimitrov", prezenți și alții tineri care au venit să aducă luceafările și să demonstreze portrete ale conducătorilor lubriti ai partidului și guvernului, lozinci, grafice cu rezultatele obținute în producție, flori.

Mitingul a fost deschis de tov. Rozalia Lazareanu secretară a Comitetului orășenesc U.T.M. Luhu apoi cuvîntul tov. Matel Marin, secretar al Comitetului orășenesc U.T.M., a vorbit despre semnificația pe care o are festivalul orășenesc care se desfășoară sub lozincă celul de-al VII-lea Festival Internațional al Tineretului și Studenților ce va avea loc la Viena: "Pentru pace și prietenie în lumea întreagă". Tov. Matel Marin a arătat apoi rezultatele cu care tinerii din fabricile și uzinile arădene au întreprins festivalul orășenesc. Astfel, tinerii din 7 întreprinderi au obținut în cîstea zilei de 1 Mai și a festivalul orășenesc economic de 900.000 lei. Inițiativa tinerilor de la Tg. Mureș de a atrage etate de mulți tineri în miscrea de inovații a avut un larg eșec în rîndul tinerilor din orașul Arad. Astfel, numai în 7 întreprinderi mari sunt 65 de tineri inovații care au făcut 94 de proponeri de inovații care aduc o economie antocaleată do 600.000 lei. Fruntași în această direcție sunt tinerii de la fabricile "I. Ranghet", "7 Nolembrie". Paralel cu rezultatele frumoase obținute în producție, tinerii din orașul Arad a participat la numeroase acțiuni de muncă patriotică. În prezent 257 de brigăzi de muncă patriotică totalizează un număr de 7525 de tineri îmbrăcați în haine de sărbătoare și într-o atmosferă patriotică de înfrumusețare a orașului, de colectare a flerului vechi etc. Prin acum în tineri începă mitingul. În cîndă timpul plouă, mulii de tineri au participat la miting pentru a-și manifesta dorința de a lupta din toate puterile pentru a menține și consolidă pacea în lumea încreză.

Ora 10. La tribuna frumos păvăzată cu lozincă și draperie au luat loc tov. Ioan Baba, prim-secretar al Comitetului orășenesc P.M.R., Matel Marin, Rozalia Lazareanu, secretar al Comitetului orășenesc U.T.M. În garda drapelului păsesc pilii de încredere în viitor tineri fruntași în producție ca Lucia Chineșan, Lucretia Zogoreanu, Elena Marcu de la uzinile "30 Decembrie". Fr. Crăciun, Gh. Dimitrov, precum și alții tineri care au venit să aducă luceafările și să demonstreze portrete ale conducătorilor lubriti ai partidului și guvernului, lozinci, grafice cu rezultatele obținute în producție, flori.

Festivalul orășenesc al tineretului a constituit o frumoasă demonstrație a tinerilor din întreprinderile și instituțiile arădene prin care aceștia și-au manifestat dorința fierbinte de pace, hotărîrea lor de a lupta neobosit pentru a menține și apăra pacea în lumea întreagă.

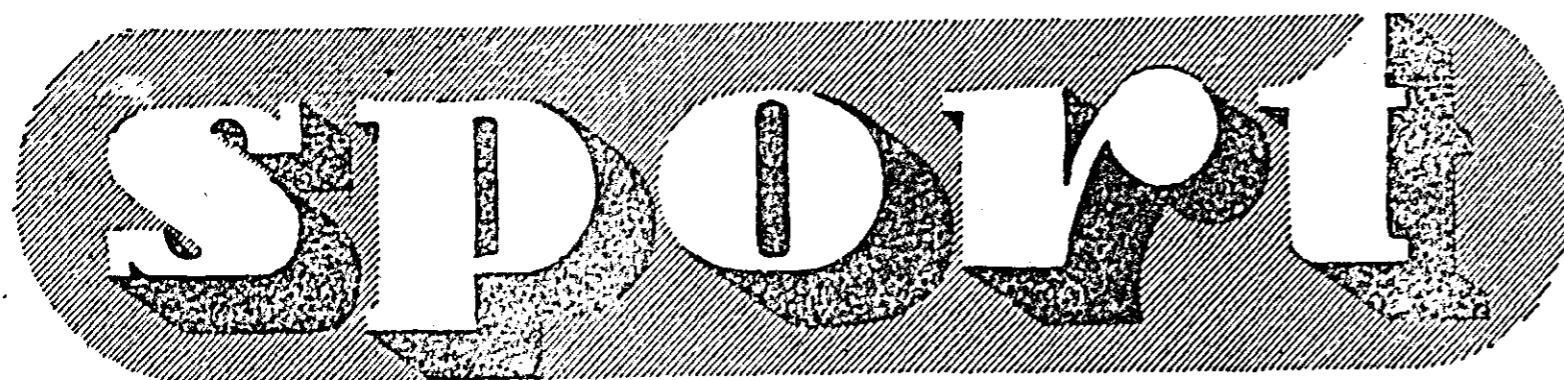
## O NOUĂ INSTALAȚIE

La Cariera Surduc a întreprinderii de cariere nr. 2 se va pune în funcțiune zilele acestea nouă stație de concasare care a fost executată din fonduri de mîcă mecanizare.

Dotată cu funcționare stație se va elimina munca a patru oameni, alimentarea concasorului făcându-se mecani-



Aspect din cîndă demonstrație



A treia înfringere consecutivă

Jiu! Petroșani-U.T.A.

1-0 (1-0)

Textilești! arădenii au jucat duminică în deplasare la Petroșani în compania echipei locale Jiu! Jucind din nou și în echipa arădeană a înregistrat cea de-a treia înfringere consecutivă. De astă dată ei au fost întreținuți cu scorul de 1:0 (1:0). Unicul gol al echipei gazde a fost înscris de Clurdărescu în minutul 23.

Arbitrul St. Grec (București) a condus următoarea formăție:

JIU: Crisne - Romosan, Panait, Vasili - Farkas, Deleanu - Toth, Cosmoc, Clurărescu, Crăciun, Nertea.

U.T.A.: Coman - Szilcs, Kápás, Molnar - Petschowski, Koszka - Jurca, Ignă, Tîrlea, Meteaș, Pricălab.

CELELALTE REZULTATE:

Petrol - Ștînga Cluj 3:3 (1:1); Progresul - C.C.A. 1:3 (0:0); Petroful - Ștînga Timișoara 7:1 (5:1); Rapid - Dinamo Buc. 2:3 (0:0); Dinamo București - St. roșu 1:1 (1:0).

CLASAMENTUL

Petrolul	20	14	1	5	45:21	23
C.C.A.	20	12	4	4	34:24	28
Din. Buc.	20	11	4	5	40:24	26
Rapid	20	10	3	7	37:23	23
Din. Bacău	20	9	5	6	31:27	23
U.T.A.	10	7	4	8	25:21	18
Progresul	20	8	2	10	35:32	18
St. roșu	19	6	5	8	24:27	17
Jiu!	20	6	4	10	25:40	16
Farul	20	5	5	10	28:45	15
Ștînga T.	20	4	5	11	16:39	13
Ștînga C.	20	1	10	0	10:34	12

Restanță (3 luni): Steagul roșu - U.T.A.

ETAPA VIITOARE (7 iunie):

C.C.A. - Jiu!, Ștînga Cluj - Rapid, Progresul - Dinamo Bacău, Petrolul - U.T.A., Ștînga Timișoara - Dinamo București, Farul - Steagul roșu.

CUPA R.P.R. (3 luni): C.S.M. Bala Mare - Progresul București la Arad și Dinamo București - Rapid București la București.

### Meci de cupă

In cadrul semifinalelor „Cupă R.P.R.” se va desfășura miercuri pe stadionul „30 Decembrie”, începând de la orele 16.30, întâlnirea dintre C.S.M. Bala Mare și Progresul București.

## Feroviarii au cedat un punct cu multă ușurință

### C.F.R. Arad - C.S.M. Reșița 2-2 (2-1)



Oaspeții au jucat cu multă convingere în această partidă. El au combinat frumos, creând cîteva acțiuni periculoase la poarta găzelor. În apărare s-au descurcat bine. În mod deosebit am reținut forma bună a portarului Purcă, care a salvat cîteva goluri gata să căute.

De la început jocul se desfășoară echilibrat. În minutul 5 la un atac al oaspeților apărătorii rezita să intervină lăsându-l pe Mateon să rela în plasă — 1:0. După 25 minute de joc încălcit feroviarii își revin și preiau inițiativa pe care noii mai cedează pînă la sfîrșitul reprizel. În minutul 30 la o centrare a lui Ighigreanu se produce o invadare în fața portii și Ioanovits introduce balonul în poartă egalind scorul — 1:1. Feroviarii găsesc încă suficiente resurse să ia conducerea prin golul înscris de Cazan în minutul 43 — 2:1.

După reluare tot arădenii sunt acela care presează. El pornește o adevărată avalanșă de atacuri la poarta oaspeților. Împotriva de 5 minute se ivesc patru ocazii extrem de clare dar ele sunt ratate pe rînd de Don, Negru II și Ioanovits. Apoi, feroviarii nu mai insistă permînd adversarilor să prela încălcita.

În fața portii, în momentul oportunității lor își pot impușca și cele două goluri prime. Înălțării au muncit mult dar nu înțeleau cu chibzuială. Astfel, de cele mai multe ori s-au prîpt în fața portii, trăgînd la întîmplare. Apoi, el au jucat prea retrase, atacând încoră în 2-3 camere. Compartimentul de mijloc a dat satisfacție. Cel din mijlocăș, Balint și Blaj, au înțuit legătura permanentă între comparțimente, alimentind linia de atac cu mîngi utile.

Din ultimul trei partide feroviarii n-au acumulat decât 2 puncte. Or, acest rezultat este nesatisfăcător pentru o echipă pretendentă la titlu. În primul rînd el au fost mal buni, dominând majoritatea timpului. Apoi, după ce în prima repriză au condus cu 2:1, în ea de a doua parte a meciului au avut nenumărate cîzași pentru asigurarea victoriei dar... le-au ratat. De pildă Don și Negru II. Sînt astă dată încălcit feroviarii că au jucat cu multă ușurință.

Partida de azi a desfășurată la un nivel tehnic mediu, ea a pășit totuși cel puțin 4000 spectatori prezenți datorită dirijenței cu care s-a luptat pentru fiecare balon.

### CELELALTE REZULTATE:

C.S.A. Sibiu - Minerul Lupeni 2:0 (2:0); Corvinul Hunedoara - C.S.M. Tg. Mureș 3:1 (0:0); G.M. Mediaș - UVA (Amefa) 1:0 (1:0); Traectorul Or. Stalin - CFR Timișoara 2:1 (0:1); C.S.M. Bala Mare - C.S. Oradea 1:0 (0:0); Partida Ștînga Craiova - Industria Sîrmii C. Turzii a fost amînată.

### CLASAMENTUL

Min. Lup.	22	11	5	6	30:21	27
CFR Arad	22	10	6	6	22:26	26
G.M. Med.	22	11	4	7	23:24	24
CSM Reșița	22	11	3	8	30:25	25
C.S.A. Sibiu	22	10	4	8	37:29	24
C.S.M. Tg. M.	22	11	2	9	25:25	21
I. S. C. T.	21	10	3	3	31:22	23
CFR Tim.	22	9	5	8	26:24	23
Corv. Hun.	22	9	5	8	30:28	23
C.S.M. B. M.	22	9	5	8	33:39	23
UVA	22	7	7	8	19:24	21
Tr. Or. St.	22	7	6	8	28:28	20
Ștînga Cr.	21	4	5	12	20:43	13
C.S. Oradea	22	3	2	17	16:30	8

### INTÂRZIREA

Intârzierea (3 luni): Steagul roșu - U.T.A.

ETAPA VIITOARE (7 iunie):

C.C.A. - Jiu!, Ștînga Cluj - Rapid, Progresul - Dinamo Bacău, Petrolul - U.T.A., Ștînga Timișoara - Dinamo București, Farul - Steagul roșu.

CUPA R.P.R. (3 luni): C.S.M. Bala Mare - Progresul București la Arad și Dinamo București - Rapid București la București.

IN BUCURESTI

IN B



# Zona Balcanilor și a Adriaticii trebuie să fie transformată într-o zonă a păcii

## Cuvîntarea lui N. S. Hrușciu la mitingul de la Tirana

TIRANA 1 (Agerpres). — După cum transmite agenția TASS, lînd cuvîntul la mitingul care a avut loc în ziua de 30 mai la Tirana, N. S. Hrușciu a adus mulțumirile călduroase omilor munici din Albania pentru primirea frâtescă făcută delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice. Relevind succesele mărcate ale construcției socialiste în Albania populară, N. S. Hrușciu a arătat că aceste succese constituie unul din exemplele grăditoare și strălucitoare ale deosebirii radicale care există între destinele popoarelor și țărilor mici în socialism și în capitalism.

Ideologii imperialismului răspindesc tot felul de născociri despre egalitatea popoarelor și țărilor în preținsa „lume liberă”. El nu preucapsează pronosticul de „ajutor” pentru țările mici, puțin dozat, cu scopul de a slabii vigilenta popoarelor acestor țări, pentru a le aservi într-o formă sau altă. Asuprinea nemilosă și exploatare cruntă a celor slabă de către cei puternici au constituit întotdeauna și constituie legea junglei, care domină în capitalism, unde cel puternic încînează pe cel mic.

**Au dispărut pentru totdeauna vremurile când rechinii imperia-**

**li și puteau dicta**

**Albaniei condițiile lor**

Istoria ocupării țărilor de imperialismul Italian în 1939 — a spus N. S. Hrușciu — este un exemplu tipic al politicii de jaf a marilor puteri imperialiste față de țările mici.

După ce a arătat că poporul albanez, pășind pe calea dezvoltării socialești, a cucerit pentru prima oară în istoria sa de vecuri o adeverință independentă națională, N. S. Hrușciu a continuat: țara dv. este un avanpost al socialismului în bazinul Mării Mediterane. Recaștigarea internațională depune eforturi pentru a împiedica poporul dvs. să constrângă socialistul. Imperialiștii nu se pot impăca deloc cu gândul că astăzi, pe țărurile Adriașene, poporul albanez, subitor de libertate, în colaborare cu popoarele tuturor țărilor socialești, creează cu succes noua orăndăre socialistă care îl aduce o viață fericită. El mal speră încă în restabilirea în Albania a vechilor rînduleți. Dar au dispărut pentru totdeauna vremurile când rechinii imperialiști răsuflare dicta Albaniile condițiile lor.

Unitatea și coezionarea lagărului socialist este o garanție de nădejde a suveranității și independenței lor de stat. CINE VA INCERCA SA ATEN-TEZE LA FRONTIERELE ALBA-NEI SAU ALE ORICAREI ALTE ȚĂRI SOCIALISTE, ACEIA VA AVEA DE-A FACE CU INTREAGA FORTA A MARELUI LAGAR SOCIALIST. Poporul albanez poate fi ferm convins că tragedia din aprilie 1939 nu se va mai repeta niciodată.

**Sistem credinciosi principiilor luptei pentru pace**

In continuare, N. S. Hrușciu a subliniat că în prezent sunt îndreptate spre același fel toate eforturile delegației sovietice la Conferința de la Geneva a ministrilor Afacerilor Externe. Dîn nerăbdare, a spus N. S. Hrușciu, nu se poate constata că puterile occidentale, năzuiesc spre rezolvarea problemelor internaționale arăzătoare. Propunerele puterilor occidentale în problema Berilului prezintă la Conferința de la Geneva a către domnul Herter, secretarul de stat al SUA, de care am luat cunoștință, arăta că autorii lor nu înțeleg justiția și respectul de către popoarele tuturor țărilor luptoare de pace, sint vital interesate în această situație.

**Unitatea și coezionarea lagărului socialist constituie garanția hotărîtoare a păcii și securității popoarelor**

În continuare, N. S. Hrușciu a subliniat că în prezent sint îndreptate spre același fel toate eforturile delegației sovietice la Conferința de la Geneva a ministrilor Afacerilor Externe. Dîn nerăbdare, a spus N. S. Hrușciu, nu se poate constata că puterile occidentale, năzuiesc spre rezolvarea problemelor internaționale arăzătoare. Propunerele puterilor occidentale în problema Berilului prezintă la Conferința de la Geneva a către domnul Herter, secretarul de stat al SUA, de care am luat cunoștință, arăta că autorii lor nu înțeleg justiția și respectul de către popoarele tuturor țărilor luptoare de pace, sint vital interesate în această situație.

concluziile necesare din aceasta. Declaram că, dacă Grecia va urma același drum periculos, acesa va său guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Albanelor să cadă de acord asupra amplasării pe pămîntul albanez de baze pentru rachete îndreptate împotriva Italiei și Greciei. Sistem datorii să fi extins de viittență.

Întrările continuă a puterii economice, unitatea și coezionarea lagărului socialist constituie garanția hotărîtoare a păcii și securității popoarelor.

De mult Balcanii erau considerați drept butoul cu pulbere al Europei. În prezent, în legătură cu instaurarea puterii populare în majoritatea țărilor balcanice și constituirea lagărului mondial socialist, situația a schimbat ales în mod radical. Țările socialești constituie un factor important al păcii în Balcani.

Uniunea Sovietică, toate țările socialești sint de părere că astăzi, în Balcani, popoarele trebuie să lupte pentru ca pe pămînt Balcanilor și în bazinul Mării Mediterane să nu existe baze pentru rachete, să nu fie stocate arme atomice. Implicit s-ar deschide calea spre instaurarea unei păci trăinice în această regiune și transformarea ei într-o zonă în care să nu existe armă atomică și bazoane pentru rachete.

Acum aproape 2 ani, tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române, a propus organizarea unei conferințe a reprezentanților țărilor balcanice la nivelul primilor miniștri pentru a examina problemele înfrângători păcii în Balcani. Această propunere a găsit în

ecou șerbinie în intîm tuturor popoarelor din Peninsula Balcanică. Dîn păcate, propunerea tovarășului Chivu Stoica nu a găsit sprijin din partea cercurilor conducătoare din țările măscălate din Peninsula Balcanică, care pun intereselor lor de clasă mai presus de interesele naționale ale țărilor lor, mai presus de interesele popoarelor.

N. S. Hrușciu, a arătat în încheiere că tratativele pe care delegația de partid și guvernamentala sovietică le-a dus cu conducătorii Republicii Populare Albaneză în cursul vizitelor în Albania, au deurs într-o atmosferă de cordialitate, pleină de frâtescă și au scos la învălăzirea unitatea a punctelor de vedere în toate problemele discutate.

Lulind cuvîntul la 30 mai la mitingul de la Tirana, Enver Hodja, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania, referindu-se la tratativele dintre delegații de partid și guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Populare Albaneză, a spus că aceste tratative și documentele semnate au demonstrat încă odată și au înălțat mai mult depărtarea noastră unitate de pareri în toate problemele examineate, hotărînd de a extinde și de dezvolta și mai mult colaborarea noastră strânsă, prietenie noastră veșnică, de a menține și înălța și mai mult unitatea marxist-leninistă a partidelor noastre și a mișcării comuniste internaționale, precum și unitatea și coezionarea lagărului socialist de a demasca și a lupta cu hotărîtoare împotriva oricărui planuri și încercări ostile, indiferent de unde ar proveni.

**PARTIDUL SI GUVERNUL NOSTRU SALUTA DIN TOATA INIMA PROPUNEREA DE O INSEMNAȚIE ATIT DE MARE FACUTA DE N. S. HRUȘCIOV, CA ZONA BALCANIILOR SI A ADRIATICII SA FIE TRANSFORMATA ÎNTR-O ZONA A PACII, IN CARE NU EXISTE ARMA ATOMICA.** Guvernul albanez declară că propunerea făcută de N. S. Hrușciu are un caracter pe deplin realist și actual și că el este gata să înceapă tratative cu toate guvernările interese pentru ca zona Balcanilor și a Mării Mediterane să fie în întregime transformată într-o zonă fără arme atomice și fără rachete.

Credem, a spus în continuare Enver Hodja, că A SOSTIT TIMPUL DE A TRADUCE IN VIATĂ PROPUNEREA GUVERNULUI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE CU PRIVIRE LA CONVOCARAREA UNIEI CONFERINȚE A SEFILOR DE GUVERNARE ALE STATELOR BALCANICE.

(Sublinierile și subtitlurile a

partid redacției).

## Declarația sovieto-albaneză

TIRANA 1 (Agerpres).

La 30 mai a fost semnată la Tirana declarația comună a delegaților de partid și guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Populare Albaneză.

In declarație se arată că în timpul vizitei delegației de partid și guvernamentale sovietice în Albaniă au fost puritate tratative în cadrul cărora s-a făcut un larg schimb de păreri în problemele extinderii și înălțării colaborării și prieteniei frâtescă dintre popoarele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Albaneză prin toate mijloacele celebre care strânsă multilaterală dintre Uniunea Sovietică și Albania pentru a crește dezvoltarea și creceră posibilități și mai largi în legătură cu grandulosul program de construcție comunistică din U.R.S.S. și cu planurile de a securizare a unui avanț al economiei albaneze.

Cele două delegații și-au reafirmat hotărîrea ca și pe vîlător să împărtășească prin toate mijloacele celebre strânsa multilaterală dintre Uniunea Sovietică și Albania pentru a contribui convocația conferinței propuse de guvernul român pentru discutarea problemelor actuale ale colaborării dintre țările Peninsulei Balcanice.

Tîntind seama de faptul că cercurile imperialiste nu înțează pregătirile militare îndreptate împotriva țărilor socialistice, se spune în continuare în declarație, delegațile subliniază rolul important al Tratatului defensiv de la Varșovia care constituie un puternic factor al păcii și asigurării securității.

Delegațile de partid și guvernamentale din cele două țări se arată în declarație, constată în unanimitate că relațiile dintre cele două țări se dezvoltă în depină concordanță cu principiile internaționalismului proletar, egalitatea în drepturi, respectările independenței naționale și a integrității teritoriale, ale neamestecului în treburile interne, pe baza unei strînsă colaborări frâtescă și a ajutorului reciproc. Aceste relații au la bază ideologia marxist-leninistă comună, mărețele teorii comune ale construirii socialistului și comunismului, lupta pentru pace și securitatea popoarelor.

Delegația de partid și guvernamentale a constată în unanimitate că popoarele Balcanilor și în bazinul Mării Mediterane să nu existe baze pentru rachete, să nu fie stocate arme atomice. Implicit s-ar deschide calea spre instaurarea unei păci trăinice în această regiune și transformarea ei într-o zonă în care să nu existe armă atomică și bazoane pentru rachete.

Delegația de partid și guvernamentale sovietice a constată că popoarele Balcanilor, sub conducerea Partidului Muncii și al ajutorului frâtesc al țărilor lagărului socialist a schimbat în mod radical într-o perioadă scurtă din punct de vedere istorică înfățișarea patrelor sale, transformându-dintr-o țară agrară înălțată, într-o țară agrară industrială.

Cele două delegații, se arată în declarație, subliniază din nou importanța constituirlor în Europa centrală și în zonele în care să nu fie stocate arme atomice și cu hidrogen și arme rachetă, ceea ce ar slăbi în mod serios încordarea actuală pe continentul european, ar constitui un obstacol în calea reînvelirii militarismului german și ar influența în mod favorabil încreșterea situației internaționale.

Delegația sovietică împărăște năzelința sinceră și sprijinul întruitul eforturile guvernului albanez îndreptate spre normalizarea relațiilor dintre Albania și țările vecine.

Cele două țări au declarat că sint hotărite să dezvoltă și să vîltoară relațiile lor pe baza de stat cu Republica Populară Federală Iugoslavia pe baza respectului reciproc, a egalității și a neamestecului în treburile interne.

Guvernul sovietic și guvernul albanez sint de părere că creația în regiunea Peninsula Balcanică și a Mării Adriatice a unei zone denuclearizate ar corespunde intereselor popoarelor acestelor regiuni.

Renunțarea țărilor din această regiune la amplasarea pe

**O parte a delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S. care a vizitat R. P. Albania și a înapoiat la Moscova**

MOSCOW 1 (Agerpres). —

TASS anunță:

La 31 mai s-au înăpărat la Moscova din vizita făcută în Republica Populară Albaneză mem. al Partidului Populare Albaneză și a Mării Adriatice și într-o vizită la Mării Balcanice, care a găsit sprijin din partea cercurilor conducătoare din țările măscălate din Peninsula Balcanică, care pun intereselor lor de clasă mai presus de interesul de la tratativele sovietice și românești.

N. S. Hrușciu, prim-secretar al C.C. al PCUS și al PCUS, secretar al C.C. al PCUS și președinte al Consiliului de Miniștri al URSS, a spus că într-o vizită în Albania și într-o vizită în România în conformitate cu planul dinainte stabilit.

Guvărul român și-a dat recent consimțămîntul pentru amplasarea de baze de rachete americane pe teritoriul Italiei.

(Ziarul).



O completare arhitecturală la templul sf. Petru din Roma.

teritoriul lor de baze pen-

tru arme rachetă și ato-

mice ar aduce o mare

contribuție la transformarea

Balcanilor într-o zonă a păcii

și înălțări. La rezolvarea acestor probleme importante ar putea contribui convocația conferinței propuse de guvernul român pentru discutarea problemelor actuale ale colaborării dintre țările Peninsulei Balcanice.

Tîntind seama de faptul că cercurile imperialiste nu în-

țează pregătirile militare îndreptate împotriva țărilor socialistice, se spune în continuare în declarație, delegațile subliniază rolul important al Tratatului defensiv de la Varșovia care constituie un puternic factor al păcii și asigurării securității.

Delegațile și-au exprimat pă-

rearea că actuația situației inter-

năționale cere în mod impre-

tos statorul și guvernatorul lor

să adopte măsuri concrete în-

dreptate împotriva războiului

înălțării și înălțării unui Trat-

atul.

Delegațile și-au exprimat pă-

rearea că actuația situației inter-

năționale cere în mod impre-

tos statorul și guvernatorul lor

să adopte măsuri concrete în-

dreptate împotriva războiului

înălțării și înălțării unui Trat-

atul.

Delegațile și-au exprimat pă-

rearea că actuația situației inter-

năționale cere în mod impre-

tos statorul și guvernatorul lor

să adopte măsuri concrete în-

dreptate împotriva războiului

înălțării și înălțării unui Trat-

atul.

Delegațile și-au exprimat pă-

rearea că actuația situației